

## Draft Regulations

### Draft Regulation

An Act respecting childcare centres and childcare services (R.S.Q., c. C-8.2)

#### Childcare centres — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 13 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting childcare centres, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 20 days following this publication.

The draft Regulation prescribes that the date of coming into force of certain provisions concerning the requirement that certain holders of childcare centre permits shall ensure that at least two staff members out of three have the qualifications prescribed in the Regulation be 1 September 2001 instead of 1 September 2000. Its purpose is also to allow certain holders of childcare centre permits who would have to meet those requirements between 1 September 2000 and 31 August 2001 to do so only as of 1 September 2001.

Under section 12 of the Regulations Act, the proposed Regulation may be made after a period shorter than the 45-day period provided for under section 11 of that Act because of the urgency due to the following circumstances:

— since the training of persons registered in the different available training programs will not be completed for certain of those persons by 1 September 2000, some permit holders will not be able to meet the requirements concerning the qualification of the childcare staff on that date. Therefore, it is expedient to postpone the date so that the permit holders will not be in breach of the law.

Further information may be obtained by contacting Ms. Ghislaine Montpetit, Direction du développement et de la qualité, 600, rue Fullum, Montréal (Québec) H2K 4S7, by telephone at (514) 873-6105 or by fax at (514) 864-2170.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the

expiry of the 20-day period, to the Minister for Child and Family Welfare, 1050, des Parlementaires, 7<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z8.

PAULINE MAROIS,  
*Minister of Child  
and Family Welfare*

NICOLE LÉGER,  
*Minister for Child  
and Family Welfare*

### Regulation to amend the Regulation respecting childcare centres\*

An Act respecting childcare centres and childcare services (R.S.Q., c. C-8.2, s. 73, par. 17)

1. Section 104 of the Regulation respecting childcare centres is amended

(1) by substituting “2001” for “2000” in the first paragraph;

(2) by adding the following paragraph at the end:

“Moreover, for the purposes of the second and third paragraphs of that section, where the anniversary date provided for in those paragraphs falls between 1 September 2000 and 31 August 2001, it shall be postponed to 1 September 2001.”.

2. This Regulation comes into force on 1 September 2000.

3697

### Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

#### Deux-Montagnes Wildlife Preserve

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the Deux-Montagnes Wildlife

\* The Regulation respecting childcare centres, made by Order in Council 1069-97 dated 20 August 1997 (1997, *G.O.* 2, 4368), was amended once by the Regulation made by Order in Council 904-99 dated 11 August 1999 (1999, *G.O.* 2, 2792).

Preserve, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to determine the norms and conditions for using the territory and resources of the Deux-Montagnes Wildlife Preserve.

To that end, the draft Regulation determines the conditions that must be complied with by a person who enters or travels about a wildlife preserve or engages in any activity therein.

To date, study of the matter has shown a positive impact on the users of the wildlife preserve and on businesses.

Further information may be obtained by contacting:

Michel Jean  
Société de la faune et des parcs du Québec  
Direction des territoires fauniques et de la réglementation  
675, boulevard René-Lévesque Est, 10<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5V7

Telephone: (418) 521-3880 extension 4095  
Fax: (418) 528-0834  
E-mail: michel.jean@mef.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister responsible for Wildlife and Parks, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

GUY CHEVRETTE,  
*Minister responsible for Wildlife and Parks*

## Regulation respecting the Deux-Montagnes Wildlife Preserve

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 125, pars. 1, 3 and 4 and s. 162, par. 14)

1. This Regulation applies to the refuge faunique de Deux-Montagnes, established by Arrêté ministériel n° 2000-007 dated 4 May 2000.

2. No person may hunt, fish, trap or stay in the wildlife preserve.

3. Any person may enter or travel about the wildlife preserve or engage in any activity therein, on the condition that only corridors, trails, observation platforms or footbridges designated for those purposes be used.

A person who enters the wildlife preserve with a domestic animal shall keep it on a leash.

Notwithstanding the first paragraph, a person who carries out scientific research, inspection, protection, supervisory or maintenance work in the performance of his duties may enter or travel about the wildlife preserve or engage in any activity anywhere on its territory.

4. No person may light a campfire in the wildlife preserve.

5. No person may ride a bicycle or drive a vehicle in the wildlife preserve.

6. No person may, in the wildlife preserve, engage in any activity likely to modify a biological, physical or chemical element of the habitat of the brown snake (*Storeria dekayi*).

7. Any person who contravenes section 2, 3, 4, 5 or 6 commits an offence.

8. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3696

## Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001)

## Classification of employers, statement of wages and rates of assessment — Amendments

Notice is hereby given, pursuant to sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that at the expiry of a period of forty-five (45) days from the date of this publication, the “Regulation amending the Regulation respecting the classification of employers, statement of wages and the rates of assessment” will be adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail, with or without amendment.